

SESSION 2009

**CONCOURS EXTERNE
DE RECRUTEMENT DE PROFESSEURS AGRÉGÉS**

Section : LETTRES CLASSIQUES

VERSION LATINE

Durée : 4 heures

Les dictionnaires latin-français Bornecque, Gaffiot (y compris la nouvelle édition 2000), Goelzer et Quicherat sont autorisés.

L'usage de tout ouvrage de référence, de tout autre dictionnaire et de tout matériel électronique est rigoureusement interdit.

Dans le cas où un(e) candidat(e) repère ce qui lui semble être une erreur d'énoncé, il (elle) le signale très lisiblement sur sa copie, propose la correction et poursuit l'épreuve en conséquence.

De même, si cela vous conduit à formuler une ou plusieurs hypothèses, il vous est demandé de la (ou les) mentionner explicitement.

NB : *Hormis l'en-tête détachable, la copie que vous rendrez ne devra, conformément au principe d'anonymat, comporter aucun signe distinctif, tel que nom, signature, origine, etc. Si le travail qui vous est demandé comporte notamment la rédaction d'un projet ou d'une note, vous devrez impérativement vous abstenir de signer ou de l'identifier.*

Tournez la page S.V.P.

Au milieu du 5^e siècle av. J.-C., alors que les peuples italiens s'arment contre Rome, des esclaves, soulevés par Appius Herdonius, ont occupé le Capitole et réclament leur liberté. Le consul P. Valerius, descendant de Valerius Publicola, tente de calmer les esprits agités par les tribuns de la plèbe.

Postquam arma poni et discedere homines ab stationibus nuntiatum est, P. Valerius, collega senatum retinente, se ex curia proripit, inde in templum ad tribunos uenit. « Quid hoc rei est » inquit, « tribuni ? Appi Herdoni ductu et auspicio rem publicam euersuri estis ? Tam felix uobis corrumpendis fuit qui seruitia non commouit auctor ? Cum hostes supra caput sint, discedi ab armis legesque ferri placet ? »

5 Inde ad multitudinem oratione uersa : « Si uos Urbis, Quirites, si uestri nulla cura tangit, at uos ueremini deos uestros ab hostibus captos. Iuppiter optimus maximus, Iuno regina et Minerua, alii di deaque obsidentur ; castra seruorum publicos uestros penates tenent ; haec uobis forma sanae ciuitatis uidetur ? Tantum hostium non solum intra muros est

10 sed in arce supra forum curiamque : comitia interim in foro sunt, senatus in curia est ; uelut cum otium superat, senator sententiam dicit, alii Quirites suffragium ineunt ! Non quidquid patrum plebisque est, consules, tribunos, deos hominesque omnes armatos opem ferre, in Capitolium currere, liberare ac pacare augustissimam illam domum Iouis optimi maximi decuit ? Romule pater, tu mentem tuam, qua quondam arcem ab his

15 iisdem Sabinis auro captam recepisti, da stirpi tuae ; iube hanc ingredi uiam, quam tu dux, quam tuus ingressus exercitus est. Primus en ego consul, quantum mortalis deum possum, te ac tua uestigia sequar. » Vltimum orationis fuit « se arma capere, uocare omnes Quirites ad arma ; si qui impediatur, iam se consularis imperii conscium, tribuniciae potestatis sacratarumque legum oblitum, quisquis ille sit, ubicumque sit, in

20 Capitolio, in foro, pro hoste habiturum. Iuberent tribuni, quoniam in Appium Herdonium uetarent, in P. Valerium consulem sumi arma : ausurum se in tribunis, quod princeps familiae suae ausus in regibus esset ». Vim ultimam apparebat futuram spectaculoque seditionem Romanam hostibus fore. Nec lex tamen ferri nec ire in Capitolium consul potuit ; nox certamina coepta oppressit ; tribuni cessere nocti,

25 timentes consulum arma. Amotis inde seditionis auctoribus, patres circumire plebem inserentesque se in circulos sermones tempori aptos serere ; admonere « ut uiderent in quod discrimen rem publicam adducerent. Non inter patres ac plebem certamen esse, sed simul patres plebemque, arcem Urbis, templa deorum, penates publicos priuatosque hostibus dedi ».